

**February 27, 1962**  
**Polish Embassy, Rio de Janeiro (Chabasinski), to**  
**Polish Foreign Ministry**

**Citation:**

"Polish Embassy, Rio de Janeiro (Chabasinski), to Polish Foreign Ministry", February 27, 1962, Wilson Center Digital Archive, Polish Foreign Ministry archives (AMSZ), Warsaw; obtained by James Hershberg, translated by Malgorzata Gnoinska  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/119414>

**Summary:**

Telegram describing Ambassador Chabasinski's meeting with Brazilian Foreign Minister Francisco Clementino San Tiago Dantas regarding the new Brazilian ambassador to Poland and mutual interests between the two countries.

**Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

**Original Language:**

Polish

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

Podlega zwrotowi do działu  
szyfrowego w ciągu 48 godzin

Tajne  
Specjalnego znaczenia

Czynienie odpisów wzbronione

Egz. Nr .....

## Szyfrogram Nr 2751

z Rio ..... nadany 27.2. g. 20.00 przyjeży 28.2. g. 07.10  
Wpłynął do działu szyfrowego ..... 28.2. g. 07.15

### Rapochki

Przyjął mnie dziś Dantas w obecności  
nowego ich ambasadora.

1. Przekazałem zaproszenie zgodnie z Waszą  
2174, które przyjął z zadowoleniem. Pragnie przy-  
jechać do nas z Genewy. Musi być w Waszyngtonie  
z Goulartem 2.4. Za kilka dni poda mi proponowane  
daty i okres pobytu, wtedy uzgodnimy komunikat  
wspólny.

2. Naświetliłem nasze stanowisko w sprawie  
rozbrojenia zgodnie z Waszą 2044. Przypomniał, że  
ich stanowisko ogólnie wyznaczają przemówienie  
Arinosa na sesji ONZ i odpowiedź na list Chruszczowa.

v e r t e

*[Handwritten signature]*

B/

Wych. Nr 84 .....

Rozszyfrowano 28.2. g. 8.50 .....

Rozszyfrował Pospychała spr. Patrycy .....

podpis

Odbito w „.....” egz

egz. N 1 .....

egz. N 2 .....

egz. N 3 .....

<p>EKSP. DEPE SZ sprawczono <i>[Handwritten signature]</i></p>
--

Podlega zwrotowi do działu  
szyfrowego w ciągu 48 godzin

Tajne  
Specjalnego znaczenia

Czynienie odpisów wzbronione

2751/2<sup>Egz.</sup> Nr .....

## Szyfrogram Nr .....

80

z ..... nadany ..... przyjęty .....

Wpłynął do działu szyfrowego .....

3. Przekazałem notę o postawieniu kandydatury Michałowskiego. Obiecał rozważyć. Nazwisko Michałowskiego było mu znane.

4. Poruszyłem sprawy naszego handlu, które chciałby też omówić w Polsce.

5. Mocno podkreślił, że dążeniem rządu jest rozszerzenie stosunków z Polską na wszystkich polach. Bardzo ciepło rekomendował nowego ambasadora szczególnie jako doskonale znającego intencje rządu i mającego znakomitą pozycję w Itamarati.

/-/ Chabasiński

Wych. Nr .....

Rozszyfrowano .....

Rozszyfrował .....

podpis

Odbito w „.....” egz

egz. N 1 .....

egz. N 2 .....

egz. N 3 .....

Secret

Of Special Significance

Making copies is prohibited

Ciphergram No. 2751

From: Rio de Janeiro dispatched on 02.27.1962 at 20:00 and received on 02.28.1962 at 07:10

Came to the Decoding Department on 02.28.1962 at 7:15

To: [Foreign Minister Adam] RAPACKI

From: [Ambassador Wojciech] CHABASINSKI<sup>[1]</sup>

Today I was received by [Foreign Minister Francisco Clementino San Tiago] Dantas in the presence of their new ambassador [to Poland?]. According to your instructions in dispatch no. 2174, I extended an invitation to him that he was pleased to receive. He wishes to visit us from Geneva. He needs to accompany [President] Goulart to Washington on April 2nd. In a few days he will let me know the dates and how long he will be there and then we will agree upon a mutual communiqué.

. According to your dispatch no. 2044, I highlighted our position regarding the issue of disarmament. He reminded me that their position on the issue has been generally delineated in the pronouncements of [Brazilian Ambassador Afonso] Arinos at the U.N. session and in the reply to Khrushchev's letter.

. I relayed the note about [Jerzy] Michalowski's candidacy [for a Polish ambassador to Brazil?]. He promised to consider it. The name Michalowski was known to him.

. I brought up the issue of bilateral trade, something he would like to talk about when he visits Poland.

. He strongly stressed that the aim of the government is to expand relations with Poland in all areas. He very warmly recommended their new ambassador [to Poland], by especially emphasizing his superb knowledge of the intentions of the government and as someone who holds an excellent position in the Itamarati.

□□

□

Decoded on 02.28.1962 at 08:50 by Pospychala, checked by Patrycy

<sup>[1]</sup> Poland's envoy to Brazil from 1956-61 and Poland's ambassador to Brazil from 1961-65.